



www.neukoellnimport.de

INTERNATIONAL ART PLATFORM

Programm im Rahmen des Kunst- und Kulturfestival
48 Stunden Neukölln

25. - 27. Juni / Berlin 2010

Roma Aether Klub Theater Fr 22:00 — 24:00
Boddinstraße 5 Sa 12:00 — 24:00
So 12:00 — 19:00



Roma Aether Klub Theater

www.neukoellnimport.de/rromatheater

extendant / Ausstellung

Queens of Iron / Film Sa 14:00 / 21:00

Erhöhte Temperatur / Theater
So 18:00 / Eintritt: 5 / 3 Euro

Chiha / Sumeya
www.neukoellnimport.de/chiha

Nugum Sahara - Stern der Wüste
Konzert Freitag 25.06. 20:00



Das Projekt Neukoellnimport wird gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds



Vielen Dank: www.umweltconsulting.biz

International Ephemeral Gallery I Umweltconsulting Seminaretage Neckarstraße 5

Fr 19:00 — 24:00
Sa 11:00 — 24:00
So 11:00 — 19:00

Maria Jose Ambrois

www.neukoellnimport.de/ambrois

Entre dos mundos
Zwischen zwei Welten
1.65 x 1.20 m
Ölmalerei + Wolle bestickt



Emiliano Baiocchi

www.neukoellnimport.de/baiocchi

City 15 (Neukölln)
100x60cm
Acrylics on canvas

Lamine Belaala

www.neukoellnimport.de/belaala

Lamine Belaala "El Andarab" / Konzert
Samstag 26.06. 19:00



David Benforado

www.neukoellnimport.de/benforado

After the Bombardment
128 x 104 cm / ink on canvas

Victor Brossa

www.neukoellnimport.de/brossa

Schutzengel
54x38cm

Latex und Stoff auf Karton / Video



Fatima Conesa

www.neukoellnimport.de/conesa

Landschaft ohne Titel
Öl auf Leinwand

Roxana Flores Larrainzar

www.neukoellnimport.de/flores

Patrón de proporción humana
3x3m
Stoff



Martin Gruttadauria

www.neukoellnimport.de/gruttadauria



Planeta Venezia I / Fotografie

Stephane Hirlemann

www.neukoellnimport.de/hirlemann

AZIL#1_migrN
Video 18'47



Victor Landeta

www.neukoellnimport.de/Landeta

The search
Graffiti / Malerei

Ariel Lomanno

www.neukoellnimport.de/lomanno

Evolución
Skulptur



Margaux Lopis

www.neukoellnimport.de/lopis

Sketch 2009 / London Collection
Illustration

Gustavo Méndez López

www.neukoellnimport.de/mendez

recolección, desperdicio y azar
Fotografie



Joaquina Musculcat

www.neukoellnimport.de/musculcat

The best and the worst 2009-2010
Zeichnungen Installation

Ángel Santiago Plata

www.santiagoplata.com

Ohne Titel
Rauch und Feuer auf Papier



Valeria Primost

www.neukoellnimport.de/musculcat

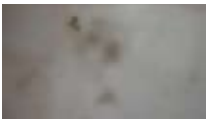
StoneMe (PUBLIC BODY)
Video 15'



Jana Taube

www.mysapace.com/janataube

P1170373 ephemeral II
Foto-Installation



Kuratiert und organisiert von: INTRANSITos



Andrade/ Carboni/ Golobordko

www.neukoellnimport.de/andrade

IN/SIDE/OUT

Performance / Multimedia

Kaleidoskop

Boddinstraße 7 / Sa 19:00

Mehrgenerationenhaus Stadtoase IMA e.V.
Flughafenstraße 21 / 2. HH / So 16:00

Valia Carvalho

www.neukoellnimport.de/carvalho

Ankunft in der Fremde
Zeichnungen



Evangelisch-reformierte Bethlehemsgemeinde
Richardstraße 97
Fr 19:00-22:00 / Sa 11:00-21:00 / So 12:00-19:00



Dreiecke

www.neukoellnimport.de/dreiecke

Schaufenster
Installation

Quartiersbüro Flughafenkiez

Erlanger Straße 13
Fr 19:00 - So 19:00

Laurence Grave

www.neukoellnimport.de/grave

Mee(h)rkunst am Kindlstrand
Malerei



Coaching CultureGallery

Werbellinstraße 50

Fr 19:00-03:00 / Sa 13:00-03:00 / So 13:00-19:00



INTRANSITos

www.neukoellnimport.de/borja

Afrika 2010

Videoinstallation

Lom Nava Afro-Bistro

Boddinstr. 60

Fr 19:00-24:00 / Sa 15:00-24:00 / So 15:00-19:00

Miriam Jakobi

www.neukoellnimport.de/jakobi



designing by green
Karton Design / Schaufenster

Optiker Bode

Karl-Marx-Str. 88
Fr 19:00 — So 19:00

Mehrgenerationenhaus Stadtoase IMA e.V.

Flughafenstraße 21

Fr 19:00 — 23:00

Sa 12:00 — 22:00

So 12:00 — 19:00

Goloborodko / Yurieva-Civjane

www.neukoellnimport.de/goloborodko



BUTTERBROT

International Cultural Project
Mehr als 20 internationale Künstler
Konzert / Ausstellung / Performance



LadenAtelier Brennan

Lichtenraderstraße 41

Fr 19:00 — 22:00

Sa 12:00 — 18:00

So 12:00 — 18:00



William F. Brennan

www.neukoellnimport.de/brennan

Ausgepackt und öffentlich
Malerei

Atelier Dumpe

Boddinstraße 12

Fr 19:00 — 24:00

Sa 13:00 — 24:00

So 12:00 — 19:00

Petra Dumpe

www.neukoellnimport.de/dumpe

Open House DumPe / Ausstellung

BeZahlbare Kunst / Ausstellung

Neuköllner Kellertheater / Theater
Freitag / Samstag 21:30 — 22:10



Kunstraum ART-UHR

Weichselstraße 52

Fr 19:00-24:00

Sa 15:00-24:00

So 14:00-17:00



Li Koelan

www.neukoellnimport.de/koelan

Model Unknown - Unknown Memory?
Installation

WW48 Atelier

Weichselstraße 48

Fr 19:00-22:00

Sa 15:00-19:00

So 15:00-19:00

Maccariello / Reuther

www.neukoellnimport.de/maccariello

OPEN/CLOSED SZENARIO
Malerei / Fotografie / Ausstellung



Atelier Mildner

Boddinstraße 28

VH 2. Etage rechts

Fr 19:00 — 23:00

Sa 14:00 — 23:00

So 10:00 — 19:00



Rosangela Mildner

www.neukoellnimport.de/mildner

Mulher sentimento - Gefühle der Frau
Malerei / Ausstellung

Institut für Raumforschung

Lenastraße 14

Fr 19:00 — 22:00

Sa 16:00 — 22:00

So 13:00 — 19:00

Milenkovic / Seitz

www.neukoellnimport.de/milenkovic

Grundsteinlegung ohne Stein und ohne Grund
Installation / Performance



ALMOST-Studio

Weserstraße 191

Otikwitteiker

www.neukoellnimport.de/otikwitteiker



GALERIA OBSCURA / Live

DJ-Acts / interaktive Foto-Performance
Fr / Sa 18:00 - 2:00

Video-Installation / So 14:00 - 19:00

Centrum

Reuterstraße 8

Fr 19:00 — 22:00

Sa 12:00 — 22:00

So 12:00 — 19:00

Kate Squires

www.neukoellnimport.de/squires

Der Fliegende Holländer
(wiederauftretende Visionen)
Ton / Installation / Fotografie

Echos Neukölln

Film: Fr 22:00 / Sa 22:00 / So 20:30



Atelier KW 30 / kunstwohnungsprojekt

Weserstraße 30

Fr 18:00 / 20:00

Sa 14:00 / 18:00 / 20:00 / 24:00

So 11:00 / 16:00



Mari Verriello

www.neukoellnimport.de/verriello

Die Privatangelegenheiten
live painting